**Lesson 3** 

درس۳



## اهداف این بخش

- ۱. آشنایی با واژگان درس که مربوط به مراسم و جشنوارهها (festivals &ceremonies) است.
- ۲.آشنایی با ساختارهای گرامری (زمان حال ساده) و شکلهای سوالی و منفی آن و آشنایی با صفات ملکی
  - ۳. آشنایی با پرسش و پاسخ در باره جشنها و مراسم ( بر اساس ساختارهای درس)
- ۴. آشنایی جملات دارای آهنگ/ نواخت خیزان rising intonation درجملات (Yes/No(question)

#### انتظارات

#### انتظار میرود که پس از مطالعه این بخش:

- ۱. واژگان مربوط به جشنها و مراسم ( festival &ceremonies ) را با تلفظ درست بدانی و در جملههای ساده به کار ببری.
- بتوانی با استفاده از واژگان و ساختار درس، درباره کارهای خود و اطرافیانت در هنگام مراسم و مناسبتها به
   زبان انگلیسی پرسش و پاسخ ساده انجام دهی.
  - ۳. با یادگیری معنی و کاربرد زمان حال ساده و صفات ملکی ، آنها را به درستی در جمله به کار ببری.
    - ۴. جملههای سوالی با do /doesرا با آهنگ درست Rising Intonation بیان کنی.
- ۵. جملههای انگلیسی سادهای مربوط <mark>به مراسم</mark> ملی یا محلی و ... را با توجه به واژگان و ساختار درس بنویسی.
  - ۶. در پایان درس درباره جشنوارههای ملی و بین المللی صحبت و با دوستانت مکالمه کنی.

وقتی این بخش را تمام کردی دوباره به این صفحه برگرد و ببین چقدر توانستهای به انتظارات درس نزدیک شوی. خودت را بسنج و به خودت در جدول زیر پس از پایان یادگیری امتیاز بده ولی تا امتیاز کامل را نگرفتهای از تکرار و تمرین دست نکش!

موفق باشي!

تمرین بیشتر	خوب	بسيار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent



## Vocabulary

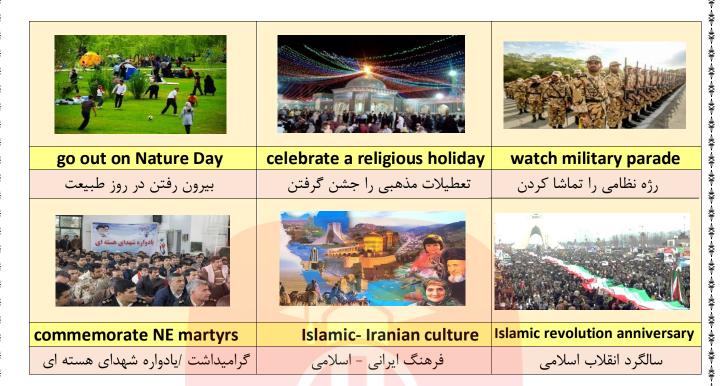
## واژگان درس



در این بخش کلمات و اصطلاحات مربوط به جشنها و مراسم را یاد میگیری. به تصویرها نگاه کن و معنی واژگان را حدس بزن. برای کمک به شما معنی هر کلمه داده شده است. به فایل صوتی مربوط به این بخش حتما گوش بده و کلمهها را تکرار کن.

make lunch/dinner	bake a cake	set the table
ناهار/ شام پختن	کیک پختن	میز یا سفره را چیدن
sing the national anthem	hold a ceremony	clear the table
سرود ملی خواندن	مراسمی بر پا/ برگزار کردن	جمع کردن میز یا سفره
watch the firework	read the poems of Hafez	wear special clothes
آتش بازی تماشا کردن	اشعار حافظ را خواندن	لباس مخصوص پوشیدن





#### (هم معنى) Synonym

gift: present هديه normally: usually

buy: get گرفتن – خریدن

really: actually

به اینها هم توجه کن



#### **Practice Time**

زنگ تمرین



www.my-dars.ir

پس از یادگیری واژگان بالا، فعالیتهای زیر را انجام دهید.

۱- از میان مراسم و آیینها و فعالیتهای مربوط به آنان کدام را بیشتر دوست داری؟ نامش را بگو

Which one do you like the best? .....

۲ .احمد میخواهد فلش کارتی از مراسم و جشنوارهها درست کند به او در این کار کمک کن. .حرف مربوط به هر کدام را در جای خالی بنویس تا برایش مشخص شود.

	A) watch fire works
	C) wear special clothes
	A: watch military parade
وزشی	D) Islamic- Iranian culture
vw.my	E) set the haft seen table

۳- سارا میخواهد برای دوستش الینا، متن زیر را در باره عید نوروز بنویسد ولی بعضی کلمات را نمی داند، در انتخاب کلمه درست به او کمک کن.

sets – celebrate - color – buy – holiday –gifts – commemorate - special – ceremony - visit

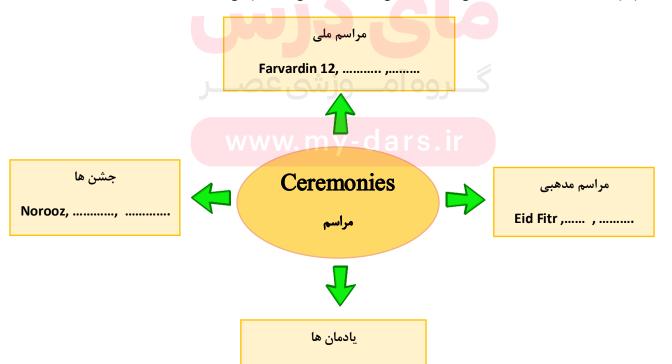
اگر در پاسخ برخی قسمتها مشکل داشتی حتما به قسمت واژگان مراجعه کن و کلمهها را دوباره مرور کن. بهتر است هر کلمه را در جمله تمرین کنی. آنقدر تمرین کن تا در قسمت خودسنجیِ زیر، امتیاز عالی بگیری.

تمرین بیشتر	خوب	بسیار خوب	عال <i>ی</i>	
More Practice	Good	Very good	Excellent	
				5

Conversation (p 50)

بخش مكالمه

فوب به این نمودار نگاه کن و سعی کن کلمههایی را در جای فالی مرس بزنی.



Bahman 22...... . .........

به تصویرهای زیر توجه کن. اینها کارهایی است که ما معمولا در نوروز انجام می دهیم. میتوانی به انگلیسی آنها را بنویسی؟

#### What do we do in Norooz?











4- My mother cooks special food for lunch

3- We visit our relatives.

2- We go to our grandparents' house.

1- We get money/gift.



Elham: I just love New Year holidays! Nasrin: Oh, yes, me too. It's really great. We normally visit our relatives in Norooz, It's fun! Elham: Nasrin: Do you get New Year gifts too? Elham: Sure! We usually get money. I really like it. Well..., We always go to my grandparents' houses. Nasrin: That's nice! Does your grandmother cook the New Elham: Year meal? Actually, she doesn't. My mother makes it. Nasrin:

حالا نوبت مكالمه ص ۵۰ كتاب است. نسرين و الهام

دو دوستند که درباره موضوع درس ما صحبت می کنند. کتابت را ببند و به فایل صوتی مربوط به مکالمه (conversation) دو بار با دقت گوش کن و در همان حال سعی کن جواب سوالهای زیر را پیدا کنی و بطور شفاهی پاسخ دهی.

- 1- Do Elham and her family visit their relative in Norooz?
- 2- Who cooks the New Year Meal?



حالا کتابت را باز کن و دوباره به مکالمه / conversation گوش بده و به سوالات بالا به طور شفاهی جواب بده. معنی بعضی از کلمات متن مکالمه هم در این جا آورده شده است.

1- Yes, they do.2- Nasrin's mother

Just	فقط
holiday	روز تعطیل
relatives	خویشاوند ،فامیل
money	پول
meal	غذا

Do you like Norooz?



فورت و روستت په طو<mark>ر؟</mark>

می توانی گفتگوی بین راهله و مرهان در باره شب یلرا را کامل کنی؟ از مکالمه ص ۵۰ می توانی کمک بگیری.

A: I just love yalda Night.

B: Me too. It's .....

A: We normally ...... at Yalda Night. It's fun.

B: Do you read the..... of Hafez at Yalda Night.

A: Yes. And we eat..... and.....







pomegranates



nuts

با انجام تمرینهای ۱ و ۲ درس اول صفحه ۵۱ یاد می گیری که چطور درباره مراسم و جشنها ( festivals) سوال بسازی یا به سئوالات مربوط به آن جواب بدهی. تا کم کم با تمرین بتوانی درباره مراسم و جشنهای ملی و بومی کشورت گفتگو کنی.

اما قبل از اینکه به فایل صوتی تمرینها گوش برهی، می توانی بگویی قبل از تمویل سال و عیر نوروز په کارهایی انهام می گیرد؟ بعر درباره کارهایی که فورت و فانواره ات هم انهام می دهند با استفاره از کلمه ها و عبار تهایی که یار گرفته ای صمبت کن.

#### What do you for Norooz?

اگر هنوز فوب نمی توانی در این باره صفیت کنی، اصلا نگران نباش. با انهام تمرین های ا و ۲ یار فواهی گرفت.



## Practice 1 Talking about Festivals and Ceremonies (1)

## تمرین ۱ صحبت درباره جشنها و مراسم (۱)

تمرین ۱: حالا با توجه به متن زیر که بخشی از صفحه ۵۱ کتاب است، فایل صوتی تمرین ۱ را با دقت گوش بده.

- Do you buy new clothes for the New Year?
- Do you and your cousins set the Haft Seen table?
- Do young children color the eggs?
- Do Chinese people buy gold fish for the New Year?

Yes, I do.

No, we don't.

Yes, they usually color them.

No, they don't buy goldfish.

در این قسمت از تمرینها سوالهایی داریم که اول همهشان Do آمده است که در قسمت گرامر به نکته آن دقیقا اشاره خواهد شد.

تخم مرغ رنگ :color the eggs زین

ماهى قرمز (طلايي) goldfish:

دوباره به این قسمت گوش کن و با توجه به مفهوم سوال و جوابها، هر قسمت را تکرار کن.

اگر واژهای را نمی رانی به قسمت واژگان در اول درس مرابعه و دوباره آن واژه را مرور کن.

حالا این بار فقط به سوالات گوش بده و جواب را از روی کتاب بگو و بر عکس. تمرین کن تا یاد بگیری. اگر نمی توانی از فایل صوتی استفاده کنی خودت قسمت به قسمت به صورت سوال و جواب تمرین کن.

اگر به وسیله ارتباطی دسترسی داری حتما این قسمت را با دوست همکلاسیات تمرین کن و گرنه خودت به تنهایی تمرین کن.

## Practice 2 > Talking about Festivals and Ceremonies (2)

## تمرین ۲ صحبت درباره جشنها و مراسم (۲)

تمرین ۲ در واقع ادامه همان موضوع ولی این بار با سؤالاتی که همه Does در اول خود دارند.

حالا با توجه به متن تمرین ۲ ص ۵۱ کتاب ، فایل صوتی تمرین ۲ را با دقت گوش بده.

- Does he recite the Holy Quran at the turn of the year?
- Does your father give you New Year gifts?

- Does she have many friends?
- Does your mom make a special food for Norooz?

Yes, he does.

No, he doesn't.

Yes, she has many friends.

No, she doesn't make a special food. در تمرین های ۱ و۲ به کاربرد Does دقت کن.هر دوی آن ها فعل های کمکی هستند که برای سوال درست کردن به اول جمله اضافه شده اند و در فارسی آنها را (آیا) معنی میکنیم.

همه مراحل را مانند تمرین ۱ انجام بده .

at the turn of the year

هنگام تحویل سال

این تمرینها بسیار مفیدند و هم با استفاده از واژگان و ساختارهای جدید به شما امکان صحبت درباره موضوع درس را می دهند و هم اگر خوب تمرین شوند بخش گرامر را به راحتی خواهی گذراند.



special

حالا سعی کن با توجه به تمرینهای درس و با استفاده از تصویرها به سوالها بطور شفاهی جواب دهی.

Do Iranian people set the Haft Seen table?



Does she buy new clothes every week?



کالا می توانی به این سوالهای من درباره فورت به طور شفاهی بواب برهی.

- 1. Do you buy new clothes for the new year?
- 2. Does your mother recite the holy Quran at the turn of the year?

اگر به وسیله ارتباطی دسترسی داری، به سوالات دوستت که در باره نوروز و مراسم دیگر میپرسر جواب بره.

اگر توانستی با استفادههای کلمههای درس این کار را انجام دهی یعنی تا به حال خیلی خوب پیش رفتهای و اگر هنوز نمی توانی، با تمرین دوباره کلمهها و تمرینها حتما موفق خواهی شد.

تمرین بیشتر	خوب	بسیار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent



#### Language Melody (P 54)

Sam: Shayan, do you like spring?

Shayan: Yes, I like spring a lot.

Do you like rainy weather?
 Does it rain a lot in Tehran?

Does she cook lunch?
 Do you tell stories?

5. Does he like spring? 6. Does she eat nuts?

Sam: Do you like rainy weather?

Shayan: Oh yes! But not on Nature Day.

Sam: Why not?

Shayan: Because we always go out on 13<sup>th</sup> of Farvardin.

به مکالمه بخش melody به مکالمه افتگ 0 دو بار گوش بده و به آهنگ حمله ها دقت کن.

جملههای سوالی مکالمه که با فعلهای کمکی do, does شروع شدهاند را پیدا کن و به نحوه بیانشان دقت کن. در این جملههای سؤالی (Yes/No questions) درست مانند درس قبلی در انتهای جمله لحن صدای خیزان داریم، یعنی Rising Intonation، به بیانی دیگر آهنگ صدای ما در انتهای این نوع سوالها حالت صعودی و بالا رونده به خودش می گیرد.

حالا به فایل صوتی جمله های بخش Language Melody با <mark>دقت گوش کن و آنها</mark> را تکرار کن.

جملههای روبرو همه با فع<mark>لهای Do و Does</mark> شروع ش<mark>ده</mark>اند

بنابراین <mark>risin</mark>g intonation داریم.

و برای نشان دادن این حال<mark>ت از پیکانها ( فلش های)</mark> انتهای جملههاکه جهتی

رو به بالا دارند استفاده میشود.

حتما این قسمتها را با دقت تمرین کن تا در صحبتت به طور زیبایی پدیدار شوند.

اگر به وسیله ارتباطی دسترسی داری <mark>با</mark> دوستت تماس بگیر و با او تمرین کن.

Talk to Your Teacher

به بخش Talk to Your Teacher در ص ۵۴ رسیدیم. در اینجا با عباراتی برای تبریک مناسبتها آشنا می شویم. مانند: Wish you a great holiday!

Happy New Year!

جمله اول آرزوی یک تعطیلات عالی می کند و در جمله دوم تبریک سال نو است و چیزی مانند «سال نو مبارک!». برای تبریک ایام، اصولا قبل آن مناسبت از کلمه Happy استفاده می کنیم.

Ex. Happy Yalda Night!

Happy Mother's Day!



#### Grammar (p55)



به قسمت گرامر درس سوم رسیدیم.

در متن زیر به ساختار جملات و شکل فعلها دقت کن. و به مفهوم جملات نیز توجه کن.

Before Norooz we usually <u>clean</u> our house. We <u>buy</u> new clothes and <u>my</u> father <u>helps</u> poor people. I really <u>like</u> New Year's holiday. We <u>have</u> a lot of fun. My cousin and I <u>color</u> the eggs. My sister <u>set</u>s the Haft seen table. My father <u>recites</u> the Holy Quran at the turn of the year and he <u>gives</u> us New Year gifts. My mother <u>cooks</u> the New Year meal.

حتما متوجه شدی در بعض<mark>ی جملهها به آخر فعل S</mark> اضافه شده ا<mark>ست به فاعلها هم تو</mark>جه کردی؟

حالا به این جدول در صفحه ۵۵ کتاب در بخش گرامر (Grammar) نگاه کن و بگو

جملهها چه الگوی مشتر <mark>کی دارند؟</mark>



Affirmative			
I We You They	like	New Year holidays.	
He She	likes		

We study English.

Yasin reads a newspaper.

Ali watches TV.

Zahra studies her lessons.

در همه جملههای متن بالا و جمله هایی که در این جدول آمده است الگوی زیر را داریم:

فاعل+فعل+ مفعول

Subject + verb(s/es) + object

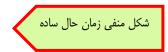
like New Year holidays.

به این زمانِ دستوری، زمان حال ساده یا simple presentTense می گوییم. زمان حال ساده برای بیان عادات ،کارهایی که همیشه هر روز، هر هفته، هر ماه و.... (طبقبرنامهای) تکرار می کنیم ، و همچنین برای برنامه های روزمره وحقایق جهانی و طبیعی به کار میرود.

در زمان حال ساده اگر فاعل سوم شخص مفرد ( مانند Sara , he, she, Ali, the girl باشد به فعل I cook lunch. She cooks lunch.

فکر میکنی این جملهها چگونه منفی میشوند؟ به جدول زیر (صفحه ۵۵ کتاب) توجه کن. این جملهها به زمان حال ساده و منفی هستند و برای منفی کردن بعد از فاعل به جمله do not و یا dos not اضافه شده است.

Negative				
I We You They	do	not	buy	new clothes.
He She	does			





I don't play tennis.

Zahra doesn't wash the dishes.

	Ques	stion		
Do	I we you they	buy	goldfish	٠.
Does	he she Hamid			

حال این جدول را با دقت ببین. این جملهها فرم سوالی زمان حال ساده هستند و اگر توجه کنی به ابتدایشان فعلهای کمکی do یا does اضافه شده است.

شكل سوالي حال ساده



۱. اگر فاعل سوم شخص مفرد باشد، برای شکل سؤالی در زمان حال ساده <u>does</u> و برای شکل منفی آن <u>does (does not</u> به کار میرود.

توجه

۲. هر گاه does یا es یا does (doesn't) does not یا es علی باید حدف می اید. شود. به عبارتی فعل بعد آن به صورت ساده می آید.

Does she <u>ride</u> her bicycle every day?

No, she doesn't <u>ride</u> it every day.

She <u>rides</u> it on Fridays.





#### **Practice Time!**



شكل درست كلمه را انتخاب كن.

- 1. We always (clean cleans) our house.
- 2. Tom doesn't (wear wears) special clothes on festivals.
- 3. I (set-sets) the Haft Seen table.
- 4. My brother (buy-buys) a gold fish for the New Year.
- 5. (Do-Does) you buy the new clothes for the New Year?
- 6. (Do-Does) your sister wash the dishes every day?
- 7. She (don't-doesn't) make a cake every week.
- 8. Does Hamid's father (recite-recites) the Holy Quran at the turn of the year?
- 9. (Do-Does) your grandmother tell stories on Yalda Night?
- 10. They (don't doesn't aren't) visit their relatives during the week.

#### جوابهای خودت را با پاسخ<mark>های درست مقایسه کن و به خودت امتیاز بده</mark>

1 – clean 2- wear 3 – set 4- buys 5– Do 6- Does 7- doesn't 8 – recites 9 – Does 10- don't

گفتگوی کوتاه زیر را کامل ک<mark>ن</mark>.

Does he color the eggs?



تمرین بیشتر	خوب	بسيار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent



## See also



#### Possessive adjective

صفات ملکی (مالکیت را نشان میدهند) و همیشه قبل از اسم قرار میگیرند. به مثال های جدول بخش see also صفحه ۴۵توجه کن.

# See also

I read my book.

You wash your car

He cleans his room.

She studies her lessons.

The cat drinks its milk.

We paint our house.

They eat their lunch.

I my your he his her its we our

their

they

به این شکلها و جملهها ت<mark>وجه کن و جمله سوم را</mark> خو<mark>دت</mark> کا<mark>مل کن.</mark>

I have a book. I read <u>my book</u>. کتاب من



They have a ball. It's their ball



He has a car. He is washing ..... car



متن زير را با صفات ملكي مناسب كامل كن. و به خودت امتياز بده.

This is a photo of my older sister .....

name is Parisa. She is kind and neat. She is married .......husband is Amir. He is an engineer ...... work is hard. They have two sons ....... names are Ashkan and Arman



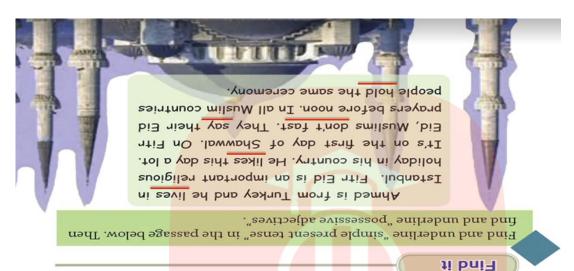
answers

Her -her -his -their

Find it (p57)



در قسمت find it فعلهای زمان حال ساده و صفت های ملکی را که درمتن داده شده پیدا کن و زیرشان را خط بکش (صفحه ۵۷) حالا پاسخ را می توانی مشاهده کنی .



## **Tell Your Classmates**

این **قسمت همیشه به صورت <mark>شفاهی انجام میشود.</mark>** 

در این درس برای فعالیت این بخش باید بر اساس ساختار گرامری درس زمان حال ساده و همچنین واژگان مربوط به جشن ها و مراسم (Festivals & Ceremonies) ۵ جمله درباره جشن ها و مراسم بگویی. ( اگر می توانی با دوستانت در ارتباط باشی از طریق وسایل ارتباطی

این قسمت را با هم تمرین کنید.)

Example:

1. I really just like Fajr Film Festival.

2. We go out on Nature Day.

3. we read the poems of Hafez at Yalda night.

اگر به دوستانت دسترسی ن<mark>داری به تنهایی این</mark> قسمت را تمرین کن.

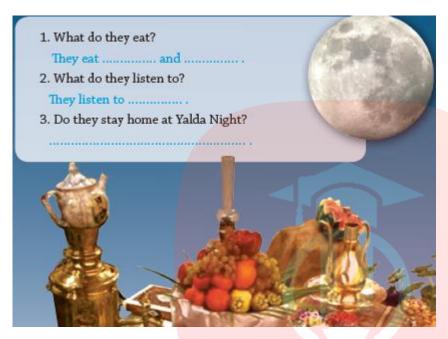
خورت را بسنج و به خورت امتیاز بره. اگر جایی نیاز به تمرین بیشتر دارد، متما تمرین کن و تا امتیاز عالی نگرفتی دست از تلاش نکش.

تمرین بیشتر	خوب	بسیار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent
		44	



## Listening, Reading and writing

در این بخش یک مکالمه و یک متن داریم ، A,B . قبل از گوش دادن به فایل صوتی هر قسمت در ابتدا به دقت به تصویرها و سؤالات هر بخش دقت کن تا با آمادگی به سراغ این فعالیت بروی.



حالا فایل صوتی مربوط به قسمت A را گوش کن و به سوالات جواب بده. اگر خوب متوجه نشدی حتما یک بار دیگر گوش کن.

می توانی برای بار سوم گو<mark>ش کنی</mark> و درستی جوابهایت را <mark>بررسی</mark> کنی.

هوابها را برایت گزاشتهام.

- 1. They eat watermelon and nuts.
- 2. They listen to poems of Hafez.
- 3.No, they don't. They go to het grand parents' house

دوست داری بدانی دقیقا چه گفتگویی در مکالمه A اتفاق افتاد؟

Zohreh: Do you stay home at Yalda Night?

Ayda: No, we don't. We go to my grandparents' house.

Zohreh: How nice! What do you do there?

Ayda: We sit together and listen to poems of Hafez.

Zohreh: Nice! Do you eat watermelon?

Ayda: Yes, we do! We also have nuts.

Zohreh: It sounds great!



Watermelon: هندوانه

Nuts: آجيل

1. Does the New Year start in March?

No, it starts in ...... or .....

2. Does it change every year?

Yes, it ......

3. What does everyone wear?

4. What do older people give to children?

حالا به سراغ قسمت B می رویم.

ابتدا خوب این متن را بخوان که متوجه شوی که به کدام قسمتها باید بیشتر توجه کنی. سپس ، فایل صوتی مربوط به قسمت  $\mathbf{B}$  را گوش کن و جواب سوالات را بنویس. اگر خوب متوجه نشدی حتما یک بار دیگر گوش کن.

می توانی برای بار سوم گوش کنی و درستی جوابهایت را بررسی کنی. بوابهایت را می توانی با بوابهای درست مقایسه کنی.

- 1. No, It starts in January or February.
- 2. Yes, it changes every year (or Yes, or Yes it does)
- 3. They wear red clothes (or just' red clothes')
- 4. Older people give lucky money to children in red envelope. (or 'just lucky money')

دوست داری بدانی دقیقا چه چیزی درقسمت  ${f B}$  بیان شد؟

"Hi, I'm from China. In my country New Year starts in January or February. It changes every year! Umm... Red is very important for Chinese people. People wear red clothes. Oh! And older people give "lucky money" to children in red envelopes.

حالا با توجه به جوابهای درست، جوابهایت را بسنج و به خودت امتیاز بده.

اگر هنوز در این قسمت مشکل داری حتما باید بیشتر تمرین کنی ولی پیش از هرچیزسعی کن کلمههای درس را با توجه به تلفظ درست مرور کنی. با تمرین و پشتکار حتما به اهداف مورد نظر میرسی!

تمرین بیشتر	خوب	بسیار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent



## Reading, Speaking, Listening and writing





اگر به هر وسیله ارتباطی دسترسی داری. سؤالات صفحه ۶۰ را از دوست خود بپرس و جوابهایش را با املای درست در جای خالی بنویس. حالا از دوستت بخواه این سوالات را از شما بپرسد و جوابهایت را در کتابش بنویسد.

سؤالاتي مانند:

آیا پدربزرگ ومادربزرگت برای<mark>ت قصه</mark> میگویند؟

آیا تو در تعطیلات سال نو لبلس <mark>مخصوص</mark> میپوشی؟

و .....

## **Role Play**



اگر موقعیت و وسیله ارتباط با دوستت را داری، حتما با همدیگر و با استفاده از کلمهها و ساختار گرامری درس بر اساس موضوع درس (Festivals & ceremonies) یک مکالمه زیبا درست کنید و آن را با توجه به انسجام متن، آهنگ درست جملات، تلفظ و ساختار درست اجرا نمایید. (البته آن کلمهها و ساختارهایی باید درست و کامل باشند که تا به حال در مدرسه یادگرفته ای.)

می توانی از مکالمه اول <sub>در</sub>س (conversation) یا بفشهای تمرین و تمرینهای قسمت شنیراری الگو بگیری. 

WWW.my-dars.ir

پس از مطالعه کامل درس و انجام فعالیتها ی کتاب کار به قسمت بخش انتظارات در اول درس برو و خودت را بسنج و ببین تا چه اندازه به اهداف و انتظارات این درس رسیدهای. جدول امتیاز دهی را کامل کن و اگر نیاز به تمرین بیشتر داری حتما برای هر قسمت دوباره وقت بگذار.

سلامت و شاد و پیروز باشی

## اهداف این بخش

- ۱. آشنایی با واژگان درس که مربوط به سفر و مسافرت است(Travel) است.
- ۲.آشنایی با ساختارهای گرامری (زمان حال استمراری) و شکلهای سوالی و منفی آن و آشنایی با انواع رابطه ملکی
  - ۳. آشنایی با پرسش و پاسخ در باره سفر و مسافرت (بر اساس ساختارهای درس)
- ۴. آشنایی جملات دارای آهنگ/ نواخت خیزان rising intonation درجملات (اوای آهنگ/ نواخت خیزان ۴ Be v.-Yes/No

#### انتظارات

#### انتظار می رود که پس از مطالعه این بخش:

- ۱. واژگان مربوط به سفر و مسافرت ( festival &ceremonies ) را با تلفظ درست بدانی و در جملههای ساده به کار ببری.
- ۲. بتوانی با استفاده از واژگان و ساختار درس، درباره کارهای خود و اطرافیانت در هنگام سفر به زبان انگلیسی پرسش و پاسخ ساده انجام دهی.
  - ۳. با یادگیری معنی و کاربرد زمان حال استمراری و رابطه ملکی ، آنها را به درستی در جمله به کار ببری.
    - ۴. جملههای سوالی با To Beرا با آهنگ درست Rising Intonation بیان کنی.
    - ۵. جملههای انگلیسی سادهای مربوط ب<mark>ه سفر را با توجه به واژگان و ساختار درس بنویسی.</mark>
      - ۶. در پایان درس درباره سفر و <mark>مسافرت صحبت و با دوستانت مکال</mark>مه کنی.

وقتی این بخش را تمام کردی دوباره به این صفحه برگرد و ببین چقدر توانستهای به انتظارات درس نزدیک شوی. خودت را بسنج و به خودت در جدول زیر پس از پایان یادگیری امتیاز بده *ولی تا امتیاز کامل را نگرفتهای از تکرار و تمرین دست نکش!* 

#### موفق باشي!

تمرین بیشتر	خوب	بسيار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent



#### Vocabulary

#### واژگان درس۲



در این بخش کلمات و اصطلاحات مربوط به سفر را یاد می گیری. به تصویرها با دقت نگاه کن و معنی واژگان را حدس بزن. برای کمک به شما معنی هر کلمه هم داده شده است. به فایل صوتی مربوط به بخش photo حدس بزن. برای کمک به شما معنی هر کلمه ها را با توجه به معنی هایشان تکرار کن.







synonymsantonymstravel = go on a triptake off  $\neq$ landbook = reservecheck in  $\neq$  check out

متادف



پس از یادگیری واژگان بالا،فعالیتهای زیر را انجام دهید.

۱- هر یک از اعضای خانواده آقای حمیدی کاری را قبل از سفرشان انجام میدهند. با توجه به تصاویر حدس بزن هر کدام چه کاری انجام میدهند ؟حرف مربوط به هر کدام را در جای خالی بنویس.



A: Mrs Hamidi is exchanging money.



B:Amir is booking a hotel on-line.



C: Mr Hamidi is buying the ticket.



www.my-dars.ir

D: Sara is packing for the trip.

۲. به مریم کمک کن تا با نوشتن کلمههای مناسب زیر تصاویر فلش کارت مدرسهاش را کامل کند.

check the passport -weigh the baggage - fill out the form -board the plane - pay toll - take off













بخش مكالمه (p 30) مكالمه

وسایل نقلیه و کارها

Plane,......

buy a ticket, .....

سفر Travel مكانها و افراد

hotel,....

tourist,.....

در جاهای خالی چه کلمات دیگری را حدس می زنی؟

What is she/he doing?

با توجه به تصاویر حدس بزن افراد <mark>چه کاری</mark> برای انجام سفر ا<mark>نجام میدهند؟</mark>

1-Is he packing for the trip?

No, he is checking passport.



2. Is he talking to the receptionist?Yes, he is.



3. Are they visiting Shiraz?

No, they are visiting Tehran.



حالا به تصویر کتاب نگاه کن. به نظرت این مکالمه کجا و بین چه کسانی اتفاق میافتد؟



بله درست حدس زدی این مکالمه بین یک گردشگر و یک مسئول پذیرش هتل اتفاق میافتد.

حالا کتابت را ببند و به فایل صوتی مربوط به (conversation) درس دوم صفحه ۳۰ دو بار با دقت گوش کن و سعی کن سوال های زیر را صورت شفاهی پاسخ دهی. (این قسمت فایل صوتی دارد.)

همین طور که به مکالمه گوش میدهی سعی کن پاسخ این دو پرسش را پیدا کنی.

- 1. Where is Mr. Kress from? www.my-dars.ir
- 2. Is his wife in the hotel?

Receptionist: Welcome to our hotel sir, how can I help you?

Tourist: My name is Paul Kress.I'm from Germany. I have a

reservation here.

Receptionist: I see! Are you staying here for two nights?

Tourist: Yes, my wife and I are visiting Tehran for three

days

Receptionist: Where is she now? I need to check her passport.

Tourist: She's standing over there, by the gift shop. Here

is her passport.

Receptionist: Thank you. This is your key. It's room 213. Hope



I- He is from GermanyYes, she is.

حالا کتابت را باز کن و دوباره به conversation گوش کن و به سوالات بطورشفاهی جواب بده .

- 1. Are they staying for 3 nights?
- 2. Is the receptionist checking the passport?

بسیار عالی، خسته نباشی. می توانی پاسخ سؤال را بررسی کنی.

2- Yes, she is

1- No, they're staying there for 2 nights.



حالا از با استفاده از مكالمه كتاب، مكالمه زير را كامل كن.

Receptionist: W	elcome to our hot	el, can I	help you?
Tourist: My nan I have a		I'm from	
Receptionist: I s	ee	staying here for	?
Tourist: Yes, tha	at's right.		
•	k, This is your ng in	It's room I	lope you

## Practice 1 - Talking about Travel (1)

تمرین ۱ صحبت درباره سفر (۱)

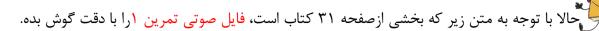
با این تمرین ص ۳۱ یاد میگیری که چطور در باره سفر (travel) سوال بسازی ویا به سوالات مربوط به آن جواب دهی.

ـــروه امــــوزشي عصــ

قبل از اینکه به فایل صوتی تمرینها گوش بدهی، به لغات زیر توجه کن.









 Are they traveling around the world?

• Is Paul booking a room?

• Is Kate checking the map?

Yes, I am.

No, they aren't.

Yes, he is.

No, she's reading the quide book.

به این قسمت دوباره گوش کن و با توجه به مفهوم سوال و جوابها هر قسمت را تکرار کن.

اگر واژه ای را نمی دانی به قسمت واژگان در اول درس و همچنین تمرین مراجعه و دوباره آن واژه را تکرار کن.

حالا این بار فقط سوالات را گو<mark>ش کن و جوابها را از روی کتاب بخوان و بر عک</mark>س تمرین کن تا یاد بگیری.

اگر به هیچ صورتی نمی توانی از فایل صوتی استفاده کنی، حتما باز خودت قسمت به قسمت به صورت سوال و جواب تمرین کن.

اگر به وسیله ارتباطی دسترسی داری حتما این قسمت را با دوست همکلاسیت تمرین کن و اگر نه خودت نقش ها را بر عهده بگیر.

Are you visiting Isfahan?

مکالمههای زیر را با کم<mark>ک تصویر به طور ش</mark>فا<mark>هی کامل کن.</mark>



Is he <u>reading a guide book</u>?



Are they boarding the plane?



#### پاسخها:



- 3- Yes, they are.
- 2- No, he is checking a map.
  - I- Yes, Iam.

## Practice 2 © Talking about Travel (2)

#### تمرین ۲ صحبت درباره سفر (۲)

حالا با توجه به متن زیر که بخشی از صفحه ۳۱ کتاب است، فایل صوتی تمرین ۲ را با دقت گوش بده .

- Who is speaking English now?
- What is he doing?
- Where is Ali going?
- What are you doing?
- How are they traveling?

Sara.

He is buying a ticket.

He's going to Mehrabad Airport.

I'm filling out the reservation form.

They are traveling by train.



Who What	When	Where	How
چه چه کسی	چه وقت	كجا	چطور

به معنی کلمات پر<mark>سشی</mark> توجه کنید.

دوباره به این قسمت گوش کن و با توجه به مفهوم سوال و جوابها هر قسمت را تکرار کن.

اگر واژه ای را نمیدانی به ق<mark>سمت واژگان در اول درس و همچنین تمرین مراجعه</mark> و دوباره آن واژه را مرور کن.

حالا این بار فقط سوالات را گوش کن و جوابها را از روی کتاب بخوان و بر عکس.

اگر به هیچ صورتی نمی توانی از فایل صوتی استفاده کنی، حتما باز خودت قسمت به قسمت به صورت سوال و جواب تمرین کن. اگر به وسیله ارتباطی دسترسی داری حتما این قسمت را با دوست همکلاسیت تمرین کن.

## ازنگ تمرین Practice Time

آیا می توانی گفتگوهای زیر را با توجه به تصویر بطور شفاهی جواب دهی؟

Where is Miss Tohidi going now?



What's Amir doing?



-**√**۵0

حالا می توانی به سوالات من درباره خودت بطور شفاهی جواب بدهی.

1. What are you doing now?

#### 2. What's your mother doing in the kitchen?

اگر به وسیله ارتباطی دسترسی داری، به سوالات دوستت که در باره سفر شما و خانواده ات می پرسد جواب بده.

اگر توانستی با استفاده از کلمههای درس این کار را انجام دهی یعنی تا بحال خیلی خوب پیش رفتهای و اگر هنوز نمی توانی، با تمرین دوباره کلمه ها و تمرینها حتما موفق خواهی شد.

فورت را بسنج و به کار فورت امتیاز بده. اگر نیاز به تمرین بیشتر داری هتما آن قرر تمرین کن تا امتیاز عالی بگیری.

تمرین بیشتر	خوب	بسيار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent



#### Language Melody (p 34)

به مکالمه بخش Language melody (آهنگ زبان) دو بار گوش بده و به آهنگ جملهها مخصوصا سؤالها دقت کن.

Kiana: Are you working with the computer now?

Sara: Yes, I'm searching for a hotel in Sanandaj.

Kiana: Is it possible to book it online?

Sara: Yes, of course.



آن جمله های مکالمه که سوالی هستند، با فعلهای کمکی مانند am, is, are شروع شده اند. ( Rising Intonation ) هنگام بیان این نوع جملهها در انتهای جمله لحن صدای خیزان یا questions داریم، به بیانی دیگر آهنگ صدای ما در انتهای این نوع سوالها حالت صعودی و بالارونده به خودش می گیرد.

حالا به فایل صوتی جمله های بخش Language Melody با دقت گوش کن و آنها را تکرار کن.

Is it a beautiful country?

2. Is he a tourist?

Are you staying here?

4. Is she searching for a hotel?

Are you traveling to Shiraz?

Are they checking out?

پیکانها (فلشهای) انتهای جملههاکه جهتی رو به بالا دارند ( انتهای جمله ها حالت صعود به خودش می دهند که آهنگ صدایمان در انتهای جمله ها حالت صعود به خودش می گیرد و انرژی صدایمان افزایش می یابد. بنا براین rising داریم.

حالا مکالمه زیر را در نظر بگیر به جای امید و رضا جمله ها را بگو و

سعى كن از لحن صداى مناسب در سوال( rising intonation ) و (Falling Intonation) استفاده

كني.

A: Are you going to Shiraz?

B: Yes, I am.

A: Are you staying there for two weeks?

B: No, I am staying there for one week.



کن و زیرش را خط بکش.

اگر به وسیله ارتباطی دسترسی داری با دوستت مکالمهای مشابه را اجرا کن و چند سوال که با Am , Is شروع شود. از او بپرس و از intonation مناسب استفاده کن.



#### I am interested in ... , How about you?

Be interested: ..... بودن به علاقهمند بودن به

من به کتاب علاقهمندم.:I am interested in books



## Grammar (p 35)

در این قسمت برای یادآوری ساختاردرس به سراغ مکالمه و تمرینات درس ۲ برو، ترکیب are ,is, am و فعلی که در آخرش ing اضافه شده را پیدا

www.my-dars.ir

حتما از درس اول به خاطر داری که فعل (be(am, is, are) چگونه با فاعلهای جمع و مفرد بکار میروند . با توجه به جملاتی که خودت در مکالمه و تمرین پیدا کردی، با کمی دقت شاید بخاطر بیاوری که در کتاب هفتم با این ساختار جمله آشنا شدهای!

حالا به این جدول در صفحه ۳۵ کتاب نگاه کن و بگو این جمله ها مثبت (affirmative) چه الگوی مشتر کی دارند؟ به رنگهایی که به کمکت آمدهاند توجه کن.

Affirmative				
I	am			
He	is		Persian. English. Arabic.	
They	are	speaking	French. German.	



Subject + verb be + Verb + ing نهاد) + am, is, are فعل + ing

به این ساختار ، زمان حال استمراری (present continuous tense) می گوییم.

زمان حال استمراری برای بیان کاری استفاده می شود که حالا و اکنون در حال انجام گرفتن است و مدتی هم ادامه دارد و طول می کشد .به این جمله مثبت و ترجمه آن توجه کن.

She is filing out a form.

او درحال پر کردن فرم است.



#### **Practice Time!**

خانواده امیر قصد سفر دارند و اکنون در فرودگاه هستند و امیر دارد از لحظات سفرشان گزارش مینویسد. با توجه به تصویر جملههای مربوط به مراحل مختلف سفرشان را کامل کن.

1. I .....the map



2. My father is.....



3. We ...... a r s



4. The plane......

4. is taking off

3. are boarding the plane.

2. checking the timetable

1. am checking



I am not speaking Persian. I'm not speaking Persian.

She is not writing a letter. She's not writing a letter. She isn't writing a letter. You're not reading a book. You're not reading a book. You aren't reading a book. حالا به این جدول توجه کن. همانطور که در درس

قبل یاد گرفتی، برای منفی کردن بعد از فعلهای کمکی am, is, are

کلمه Not قرار گرفته است.

Yes/No Questions

Am I

Is he reading a book short stories newspapers a poem

Is Sara booking online?

Are you visiting Iran?

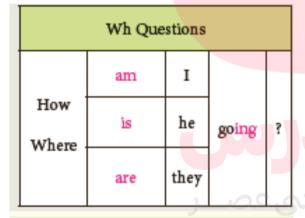
و برای سوالی کردن در این زمان (حال استمراری) فعل های Am, Is , Are در ابتدای جمله قرار گرفته اند و در واقع سوال های بله/خیر (Yes, No)را میسازند.

به معنی و مفهوم این جمله <mark>ها دقت کنید.</mark>

- 1. 1.
- CHECK IN

1. The plane is not taking off, it's landing.

2. Is she checking in? Yes, She is.



به جدول صفحه ۳۶ توجه کن جمله ها با چه کلماتی شروع شده اند؟ بله کلمات پرسشی! و در ادامه جمله سوالی همانطور که میبینی ساختار زمان حال استمرای داریم.

برای مرور بیشتر کلمات پرسشی می توانی

What is she playing? www. my-dars. j.وم درس مرا جعه کنی. Who is speaking to the teacher?

#### حالا گفتگوی میان فرانک و سام را بخوان و با پاسخ به سؤالات خودت را بسنج.

Frank: Hi Sam! How is it going?

Sam: Fine, thanks. I want to go to Berlin but the fan of my laptop is not working again.

Frank: Oh, what's the problem with it?

Sam: I'm not sure. It's making a noise. My brother is working on it.

Frank: When is your flight?

Sam: It's at 5:30 p.m.

Frank: Don't worry.

You still have time.

I think it is not serious.

1. What's the problem with Sam's computer?

2. Who is working on his computer?

3. How is Sam traveling?

4. Is the problem serious?

#### See also



# See also

Kate's scarf

Jack's shirt

Teachers' office

The wheels of the car The legs of the chair The door of the room.

> این دو چه تفاوتی با هم دارند؟ به چیزی که دو اسم را به هم مربوط می کند و همچنین به ترتیب اسمها دقت کن.

به عبارت های این جدول در صفحه ۳۶ و شکل های داده با دقت نگاه کن.

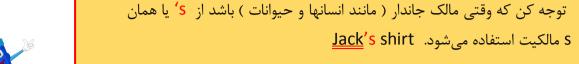
the legs <u>of the</u> chair پایه های میز



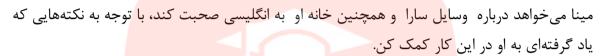
پیراهن جک Jack's shirt



of و of نشانههای مالکیت در زبان انگلیسی هستند.



و اکر مالک جاندار نباشد ( مانند میز، کلاس، خانه، ....) از of برای نشان دادن مالکیت یا نسبت چیزی با آن استفاده می شود. The door of the car











Sara's house

Sara

The door of the house



Find it (p37)

ww.my-dars.ir



حالا در قسمت find it صفحه ۳۷ جملههای زمان حال استمراری و همچنین ن<u>شانههای مالکیت</u> را پیدا کن و زیرشان را خط بکش.

بعد از انجام این قسمت پاسخ را می توانی مشاهده کنی. ( دو نوع پاسخ با دو رنگ متفاوت مشخص شدهاند.)



#### **Tell your classmates**



این قسمت همیشه به صورت ش<mark>فاهی انجام می شود</mark>.

**Tell Your Classmates** 

Tell your classmates five activities you guess your family members are doing now.

Example: I guess my brother is praying now.

1.

2.

4.

5.

در این درس برای فعالیت این بخش باید بر اساس ساختار گرامری درس (زمان حال استمراری) و همچنین واژگانی که یاد گرفتهای، حدس بزنی اعضای خانوادهات الان مشغول چه کاری هستند و حدس خود را بگویی.

به مثالها توجه کن و جمله هایت را بگو ( اگر می توانی با دوستانت در ارتباط باشی جملههایت را به آنها بگو)

Ex.: I guess, my sister is playing now.

ا guess: حدس مىزنم

WWW

my-dars.ir

## Listening, Reading, and writing



در این بخش و بخش بعدی فعالیتی تلفیقی داری. در این فعالیت باید سه مهارت گوش دادن، خواندن و نوشتن را به کار ببری. هدف این قسمت ترجمه جملههای مکالمه نیست. بلکه گوش دادن هدفمند به منظور یافتن اطلاعات مورد نیاز است.

Where is Brenda from?

She is from .....

2. What's Brenda doing?

She ..... the website.

3. What is her problem?

در این بخش یعنی صفحه ۳۸ کتاب، یک مکالمه (B قسمت A) و یک متن شنیداری (قسمت B) داریم. لازم است که قبل از گوش دادن به فایل صوتی هر قسمت ابتدا به تصاویر و سوالات هر بخش نگاه کنی تا با آمادگی بیشتر سراغ این فعالیت

حالا فایل صوتی مربوط به قسمت A راگوش کن و جواب سوالات بنویس. اگر خوب متوجه نشدی حتما دوباره این قسمت را گوش کن. حالا می توانی برای بار سوم گوش کنی و درستی جوابهایت را بررسی کنی.

- 1. She is from England.
- 2. She is checking the website.
- 3. She can't find the reservation section.



دوست داری بدانی دقیقا چه گفتگویی در مکالمه A اتفاق افتاد؟

Receptionist: Hello, who is speaking?

Brenda: Hi, it is Brenda from England.

Receptionist: How can I help you?

Brenda: I'm checking your website but I can't find the reservation

section.

Receptionist: OK! Let me help you.

Brenda: Thank you so much.

Who's speaking?

چه کسی صحبت می کند؟

برندا هستم. برندا صحبت :It's Brenda

مي كند.

در مکالمات تلفنی به جای lam از It

is استفاده می کنیم.

1. Where is Mehmet from?

He is from.....

2. Where is Mehmet going to?

He's .....

3. What's he asking about?

حالا به سراغ قسمت B صفحه ۳۹میرویم.

فایل صوتی مربوط به این قسمت را گوش کن و جواب سوالات بنویس. اگر خوب متوجه نشدی حتما یک بار دیگر گوش کن.

می توانی برای بار سوم گوش کنی و درستی جوابهایت را بررسی کنی.

- 1. He's from Turkey.
- 2. He's going to Mashhad.
- 3. He is asking about the ticket price.



Mehmet is a tourist from Turkey. He's visiting Iran. Now, he is buying a ticket to Mashhad. He's talking with the front-desk. He is asking about the ticket price. He wants to stay in Mashhad for two nights.

دوست داری بدانی دقیقا متن چه بود؟

ترکیه :Turkey

Price: قيمت

حالا با توجه به جوابهای درست، جوابهایت را بسنج و به خودت امتیاز بده.

اگر هنوز در این قسمت مشکل داری بیش از هر چیز سعی کن کلمههای درس را با توجه به تلفظ درست مرور کن. با تمرین و یشتکار حتما به اهداف مورد نظر میرسی. آنقدر تمرین کن تا امتیاز عالی بگیری.

98 B	2	مرين المنظم والمنظم	ti c
تمرین بیشتر	حوب	بسيار خوب	عالى
More Practice	Good	Vory good	Excellent
More Practice	Good	Very good	excellent



## Reading, Speaking, Listening and Writing

این فعالیت هم یک فعالیت تلفیقی و همچنین گروهی است. این فعالیت، تلفیقی از هر چهار مهارت خواندن، نوشتن، گوش دادن و صحبت کردن است. هر دانش آموز سؤالهای کارت A را میخواند و از همکلاسهایش به انگلیسی میپرسد و پاسخهای انگلیس آنها را میشنود و بعد در کارت B مینویسد.

Card A	Card B
Question	Answer
What are you doing now?	<del>گسروه آمس</del> وز
What is he/she doing?	
Who is brave?	y-dars.ir
What's our teacher doing?	·····
What is your best friend doing?	
Who is doing his/her homework?	(V

سؤالهایی مانند: «حالا داری چه کار میکنی؟ > «معلممان دارد چهکار میکند؟»

اگر به هر وسیله ارتباطی دسترسی داری، سوالات صفحه ۴۰ را از دوست خود بپرس و جوابهایش را با املای درست در جای خالی بنویس حالا از دوستت بخواه این سوالات را از شما بپرسد و جوابهایت را در کتابش بنویسد.و اگر به دوستت دسترسی نداری به طور فرضی با آنان گفتگو کن و پاسخهایشان را بنویس.

## **Role Play**



اگر موقعیت و وسیله ارتباط با دوستت داری، حتما با همدیگر و با استفاده از کلمه ها و ساختار گرامری درس یک مکالمه زیبا درست می کنید که یکی از شما مسئول پذیرش هتل ودیگری یک گردشگر ( توریست ) است.و سپس آن را با توجه به انسجام متن، آهنگ درست جملات، تلفظ و ساختار درست اجرا نمایید.

می توانی از مکالمه درس اول(conversation) یا بخشهای تمرین وتمرینهای قسمت شنیداری الگو بگیری.

پس از مطالعه کامل درس و انجام فعالیت های کتاب کار به قسمت بخش انتظارات در اول درس برو و خودت را بسنج و ببین تا چه انداره به اهداف و انتظارات این درس رسیدهای. جدول امتیاز دهی را کامل کن و اگر نیاز به تمرین بیشتر داری حتما برای هر قسمت وقت بگذار.

سلامت و شاد و سربلند باشی!

ـروه آمــوزشی عصــر

www.my-dars.ir

تمرین بیشتر	خوب	بسیار خوب	عالی
More Practice	Good	Very good	Excellent

